



RACJE GMINNE

IX rok wydawnictwa

PAWŁOWICE

Nr 12 (192) 1-15.07.2002r.

ISSN 1640-8071

Cena: 1 zł (w tym 7% Vat)

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWLOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE

www.pawlowice.pl

- Dzisiejsza uroczystość jest bardzo ważnym wydarzeniem dla wszystkich uczniów szkół prowadzonych przez Gminę Pawłowice. Zebraliśmy się w tak liczny gronie, żeby podsumować trzy konkursy dla uczniów, które na podstawie uchwał Rady Gminy Pawłowice zostały przeprowadzone w bieżącym roku szkolnym - tymi słowami zebrała dyrektorka Gminnego Zespołu Oświaty pani Barbara Siemienuk.

W uroczystości uczestniczyli także: wójt **Damian Bisek**, przewodniczący Rady Gminy **Franciszek Dziendziel**, dyrektor Delegatury Kuratorium Oświaty w Bielsku - Białej **Mieczysław Wójtowicz**, koordynator ds. kultury fizycznej i rekreacji **Bożena Wróbel** oraz radna **Anna Kamińska**. Nie zabrakło dyrektorów i nauczycieli szkół podstawowych, gimnazjów i liceum ogólnokształcącego oraz rodziców najlepszych uczniów.

Piękną uroczystość uświetnił chór szkolny z Pielgrzymowic, który niedawno odniósł wielki sukces w konkursie "Śląskie śpiewanie". Chór prowadzony przez panią **Izabelę Pilis** zdobył w tym konkursie III miejsce. Ale bohaterami uroczystości byli najlepsi uczniowie i najwybitniejsi sportowcy ze szkół prowadzonych przez Gminę Pawłowice. - *Nieźmiernie miło mi jest być dzisiaj wśród was - najlepszych uczniów i sportowców* - powiedział prze-

ciąg dalszy na str. 5

Już po raz czwarty nagrodzono najlepszych uczniów i sportowców naszej gminy

Najlepsi z najlepszych

zdj. SB



Sołectwo Pawłowice skanalizowane w 97 procentach

Zamiast 2,5 mln - 600 tys.

czytaj na str. 4



zdj. SB

Najlepsze absolwentki pawłowickich szkół (od lewej): **Justyna Frysz**, **Klaudia Burda** i **Agata Kiklica**

Wyróżnienie dla "Wodnego Raju"

czytaj na str. 3

Już w lipcu !!!

Zbiórka odpadów wielkogabarytowych (meble, pralki, lodówki, telewizory)

czytaj na str. 5

W przyszłej kadencji rady gminy obradować będą w okrojonej liczbie w naszym kraju. Zmiany nie ominą Pawłowic. W nowej Radzie zasiądzie tylko 15 radnych. Wynika to z nowej ustawy, zmieniającej ordynację wyborczą. Jest jeszcze jedna istotna zmiana. W Golasowicach i Jarząbkowicach wybierany będzie tylko jeden wspólny dla tych sołectw radny

Jeden radny dla Golasowic i Jarząbkowic

Najważniejszymi sprawami, jakimi zajęli się radni na ostatniej sesji w dniu 21 czerwca, było podjęcie uchwały w sprawie podziału gminy na okręgi i obwody wyborcze oraz liczby radnych wybieranych w każdym okręgu. Określenie obwodów i okręgów jest dosyć skomplikowane, dlatego postaramy się wyjaśnić je bardzo dokładnie.

Zacznijmy od liczby radnych. Ustawa z dnia 15 lutego 2002 r. o zmianie ustawy o samorządzie gminnym, powiatowym, wojewódzkim - ordynacja wyborcza do rad gmin, powiatów i sejmików województw zmniejszyła liczbę radnych. a) w gminach do 20 tys. mieszkańców - do 15 radnych
b) w gminach do 50 tys. mieszkańców - do 21 radnych
c) w gminach do 100 tys. mieszkańców - do 23 radnych
d) w gminach do 200 tys. mieszkańców - do 25 radnych oraz po trzech na każde dalsze rozpoczęte 100 tys. mieszkańców nie więcej jednak niż 45 radnych.

Konsekwencją tego jest konieczność wprowadzenia zmian w dotychczasowym podziale gminy na okręgi i obwody wyborcze.

Zarządzeniem nr 172/2002 z dnia 14 maja 2002 Wojewoda Śląski ustalił liczbę radnych wybieranych do rad gmin województwa śląskiego. W naszej gminie ich liczba wynosi 15.

Podział gminy na okręgi wyborcze musi być dokonany najpóźniej na 3 miesiące przed upływem kadencji. Ponieważ kadencja radnych upływa 11 października br., zatem uchwała musi być podjęta w terminie do 11 lipca br.

Podział na okręgi, ich granice i numery oraz liczbę radnych wybieranych w każdym okręgu ustala na wniosek wójta Rada Gminy.

Przy tworzeniu okręgów wyborczych stosuje się jednolitą normę przedstawicielstwa, wynikającą z podzielenia liczby mieszkańców gminy przez ustaloną dla tej rady liczbę wybieranych radnych. Przez liczbę mieszkańców gminy, zgodnie z wytycznymi Państwowej Komisji Wyborczej, rozumiana jest ilość osób zameldowanych w gminie na pobyt stały według stanu na koniec ubiegłego roku. W naszej gminie pod koniec ubiegłego roku zameldowanych było 17 tys. 585 mieszkańców.

Czyli według naszych wyliczeń przedstawionych w tabelce poniżej przyszła Rada Gminy musiałaby liczyć 16 radnych. Co robić w takiej sytuacji wyjaśniają kolejne przepisy. Zgodnie z art. 136 ust. 1 pkt. 2 ordynacji wyborczej, jeżeli w wyniku obliczeń liczba radnych wybieranych w okręgach przewyższa liczbę wynikającą z ustawy, czyli 15 radnych, wówczas mandaty nadwyżkowe odejmuje się w tych okręgach wyborczych, w których najniższy ułamek przedstawicielstwa zaokrąglono do góry. Najniższy

Norma przedstawicielska w Pawłowicach wynosi $17.585 : 15 = 1.172$

Nazwa sołectwa	Liczba mieszkańców na 31.12.2001	Liczba radnych wyliczona wg normy	Liczba radnych wg normy (po zaokrągleniu)
Golasowice	1.130	: 1.172 = 0,964	1
Jarząbkowice	588	0,501	1
Krzyżowice	1.047	0,893	1
Pawłowice	10.320	8,805	9
Pielgrzymowice	2.195	1,872	2
Pniówek	602	0,513	1
Warszowice	1.703	1,453	1

RAZEM 17.585

LICZBA WYBIERANYCH RADNYCH I SIEDZIBY KOMISJI WYBORCZYCH

Numer okręgu	Granice okręgu	Liczba wyb. radnych
1.	Sołectwo Pawłowice: ul.Astrów, ul.Bratków, ul.Górka, ul.Górnica nr: 1, 1A, 13-16, ul.Grzybowa, ul.Kręta 2-14, Kol.Studzieńska, ul.Leśna, ul.22 Lipca, ul.1 Maja, ul.K.Miarki, ul.Nowa, ul.Mickiewicza, ul.Ogrodowa, ul.Orzechowa 4-12, ul.Polna 1-16, ul.Poprzeczna, ul.Pszczynska, ul.Pukowca, ul.Rolników, ul.Skowronków, ul.Stawowa, ul.Swierczewskiego, ul.Szkolna, ul.Wąska 4-26, ul.Wesoła, ul.Wrzosowa, ul.Wspólna, ul.Wyzwolenia, ul.Zapłocie, ul.Zjednoczenia.	4
2.	Sołectwo Pawłowice: ul.Polna 17-29, ul.Polna 35,37; ul.Górnica 2,4,-12, 20b.c; ul.Kręta 1, ul.Orzechowa 2, ul.Wąska 1,2, ul.Ludowego Wojska Polskiego 1, ul.Krucza 10	5
3.	Sołectwo Golasowice i sołectwo Jarząbkowice	1
4.	Sołectwo Pielgrzymowice	2
5.	Sołectwo Warszowice	1
6.	Sołectwo Krzyżowice	1
7.	Sołectwo Pniówek	1
Numer obwodu	Granice obwodu	Siedziba obw. kom. wyborczej
1.	Sołectwo Pawłowice: ul.Astrów, ul.Bratków, ul.Górka, ul.Grzybowa, ul.Kol.Studzieńska, ul.Leśna, ul.22 Lipca, ul.1 Maja, ul.K.Miarki, ul.Mickiewicza, ul.Nowa, ul.Ogrodowa, ul.Polna 1-16, ul.Poprzeczna, ul.Pszczynska, ul.Rolników, ul.Stawowa, ul.Swierczewskiego nr nieparzyste 1-59 i parz. 2-32, ul.Szkolna nr nieparz. 1-9 i nr parz. 2-28, ul.Wrzosowa, ul.Wspólna, ul.Wyzwolenia, ul.Zapłocie, ul.Zjednoczenia	Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach
2.	Sołectwo Pawłowice: ul.Górnica 1,1A, 13-16, ul.Kręta 2-14, ul.Orzechowa 4-12, ul.Pukowca, ul.Skowronków, ul.Swierczewskiego nr nieparz. 61-89 i parz. 36-68, ul.Szkolna nr nieparz. 11-39 i parz. 32-52, ul.Wąska 4-26, ul.Wesoła	Zespół Szkół Ogólnokształ. w Pawłowicach
3.	Sołectwo Pawłowice: ul.Polna 17-29	SP nr 2 w Pawłowicach
4.	Sołectwo Pawłowice: ul.Górnica 2,4-12,20b.c; ul.Kręta 1, ul.Krucza 10, ul.Orzechowa 2, ul.Polna 35, 37, ul.Wąska 1 i 2, ul. LWP 1	Dom Kultury w Pawl.-Osiedlu
5.	Sołectwo Golasowice	Dpm Strażaka w Golasowicach
6.	Sołectwo Jarząbkowice	Dom Ludowy w Jarząbkowicach
7.	Sołectwo Pielgrzymowice	Dom Strażaka w Pielgrzymowicach
8.	Sołectwo Warszowice	Szkoła Podst. w Warszowicach
9.	Sołectwo Krzyżowice	Szkoła Podst. w Krzyżowicach
10.	Sołectwo Pniówek	Dom Ludowy w Pniówku

ułamek, który zaokrąglono w górę jest w Jarząbkowicach. Dlatego to właśnie tam należy odjąć nadwyżkowy mandat.

I tak zgodnie z zasadą określoną w ordynacji wyborczej, że w gminach na terenach wiejskich okręgiem wyborczym jest sołectwo:

* w Krzyżowicach: 1 radny - jeden okręg

* w Pniówku: 1 radny - jeden okręg

* w Pielgrzymowicach: 2 radnych - jeden okręg

* w Warszowicach: 1 radny - jeden okręg

Z konieczności zachowania jednolitej normy przedstawicielskiej trzeba połączyć sołectwa:

Golasowice i Jarząbkowice w jeden okręg. Tam też będzie wybierany tylko 1 radny.

Pawłowice reprezentowane będą w Radzie Gminy przez 9 radnych. Muszą tam być utworzone dwa okręgi wyborcze.

Z czego to wynika? Zgodnie z ordynacją wyborczą w każdym okręgu wyborczym twornym dla wyboru Rady Gminy, w gminie liczącej do 20 tys. mieszkańców wybiera się od 1 do 5 radnych. W tej sprawie konsultowano się już z Państwową Komisją Wyborczą. Okazuje się, że sołectwo, w którym wybieranych jest 9 radnych można podzielić tylko na dwa okręgi wyborcze (okręg 4-mandatowy i okręg 5-mandatowy). Innej możliwości nie ma. Zgodnie z ordynacją wyborczą Komitet wyborczy może zgłosić w każdym okręgu wyborczym tylko jedną listę kandydatów zawierającą tyle nazwisk ilu radnych wybieranych jest w danym okręgu wyborczym. Kandydować można tylko w jednym okręgu wyborczym i tylko z jednej listy kandydatów.

I tak przykładowo, w obwodach nr 1 i nr 2, które wchodzi w skład jednego okręgu wyborczego nr 1, mieszkańcy będą głosować na tych samych kandydatów.

Uchwałę dotyczącą podziału gminy na okręgi wyborcze, ich granic i numerów oraz liczby radnych wybieranych w każdym okręgu przyjęto przy 14 głosach "za", 5 wstrzymujących się od głosu i 2 przeciwnych.

Obwody głosowania

Podziału gminy na obwody głosowania dokonuje również na wniosek wójta Rada Gminy. Obwód głosowania powinien obejmować od 500 do 3000 mieszkańców. W okręgu wyborczym obejmującym sołectwa Golasowice i Jarząbkowice tworzy się dwa odrębne obwody głosowania, po jednym dla każdego sołectwa. W okręgu wyborczym 4 - i 5-mandatowym w sołectwie Pawłowice tworzy się 2 obwody głosowania.

W pozostałych sołectwach okręg wyborczy pokrywa się z obwodem do głosowania.

Za takimi obwodami głosowało 16 radnych, 1 wstrzymał się od głosu, a 4 było przeciwnych.

Nasz basen wyróżniony w konkursie "Budowa Roku 2001"

W konkursie organizowanym po raz 12. przez Polski Związek Inżynierów i Techników Budownictwa, gminny kompleks sportowy w Pawłowicach, zdobył wyróżnienie w kategorii obiekty ekologiczne i sportowe.

O tytuł "Budowy Roku 2001" walczyło ponad sto przeróżnych inwestycji z całego kraju. Komisja, w której gremiach zasiadają znane osobistości z dziedziny budownictwa, do finału zakwalifikowała tylko 76. Budowle te podzielono na 10 kategorii: budownictwo mieszkaniowe wielorodzinne, inżynieryjne, rozbudowa i modernizacja obiektów, obiekty użyteczności publicznej, budownictwo przemysłowe, budynki usługowo-handlowe, handlowo-magazynowe, biurowe i ekologiczno-sportowe. W tej ostatniej znalazł się nasz basen.

W kategorii obiekty ekologiczne i sportowe, w której startował "Wodny Raj", przyznano nagrodę I stopnia, 2 wyróżnienia i dyplomy uznania za udział w finale. "Wodny Raj" otrzymał jedno z dwóch przyznanych wyróżnień. Nasz basen przegrał z taką inwestycją jak: budowa centralnej oczyszczalni ścieków dla miasta Gliwice.

Nagrodę z rąk przewodniczącego Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa **Stanisława Kusia** oraz podsekretarza stanu w Ministerstwie Infrastruktury **Marka Bryxa** odebrał wójt **Damian Galusek**, prezes Bielskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego **Henryk Rudzki** (wykonawca inwestycji), kierownik Referatu Inwestycji **J. Wiśniewski** oraz inspektor nadzoru pani **Weronika Marcinkowska**.

To duże wyróżnienie dla gminy. Pawłowice były bowiem jedyną gminą wiejską, która znalazła się w finale. Rywalizowały natomiast z takimi miastami jak: Kraków, Gdańsk, Warszawa czy Poznań. - *Wśród budowli, które znalazły się w finale były takie inwestycje jak: most podwieszany nad rzeką Wisłą w Gdańsku, port lotniczy w Poznaniu, czy centrum usługowo-handlowo-rozrywkowe Plaza w Krakowie. W porównaniu do tych ogromnych inwestycji, budowanych ogromnymi nakładami środków, nasz basen jest jedną z mniejszych - mówi wójt Damian Galusek.*

Nagroda "BUDOWA ROKU" jest uznawana za syntetyczną i całościową w krajowym systemie wyróżniania jakości. O efektach decydują bowiem nie poszczególne cząstkowe osiągnięcia w dziedzinie projektowania, w architekturze, konstrukcji, wyposażeniu instalacyjnym obiektów, sprawności organizacyjnej wykonawców, racjonalnym użyciu materiałów i określonych ich kosztach, a suma tych wszystkich składowych. Drugą przyczyną jest połączenie w jednolitych kryteriach oceny różnych dziedzin produkcji i twórczości budowlanej. Od budownictwa mieszkaniowego wielorodzinnego i osiedlowego, poprzez budownictwo przemysłowe, aż do sportowych itp.

Posiedzenie Zarządu Gminy w dniu 11 czerwca otworzył i prowadził wójt gminy Damian Galusek

O promocji na basenie i środkach na drogi

Promocyjne bilety na basen

Kierownik Gminnego Ośrodka Sportu Arkadiusz Poloczek zaproponował wprowadzenie na okres wakacji promocyjnych cen biletów. Bilet normalny kosztować będzie 5,00 zł (wcześniej 7,00), a ulgowy 3,00 zł (wcześniej 4,00 zł).

Promocyjne ceny obowiązywać będą od 1 lipca do 31 sierpnia, od poniedziałku do piątku, w godzinach od 7.00 do 15.00.

Uchwałę w tej sprawie podjął Zarząd Gminy.

W kolejnym punkcie pan Poloczek zwrócił się do Zarządu o wyrażenie zgody na nieodpłatne wejścia na basen dla opiekunów grup, liczących co najmniej 15 dzieci. Zarząd propozycję zaakceptował.

Podział dodatkowych środków

Marian Batorek z Gminnego Zespołu Komunalnego przedstawił proponowany podział dodatkowych środków finansowych planowanych na budowę dróg.

Środki te w wysokości 500 tys. zł zostaną przeznaczone na:

- budowę parkingu przy ul. Rolniczej w Jarząbkowicach,
- drogę do pól w Dębiniu w Pawłowicach,
- koncepcję oraz projekt modernizacji skrzyżowania ul. Świerczewskiego i ul. Kruczej
- renowacja ul. Sadowej, Wąskiej i Akacyjowej w Pielgrzymowicach,
- projekt i wykonanie kanalizacji deszczowej oraz budowa drogi do Ośrodka Zdrowia w Krzyżowicach.

Sołectwo Pawłowice skanalizowane w 97 procentach

Zamiast 2,5 mln - 600 tys.

Odbiór inwestycji "Budowa kanalizacji sanitarnej w Pawłowicach centrum Zad VI/1 i Vi/2" z udziałem przedstawicieli Funduszu Phare, władz gminy i wykonawców odbył się 12 czerwca.

Podczas otwarcia kolejnego etapu kanalizacji w naszej gminie wstępną przecieli: przedstawiciel Delegacji Europejskiej Komisji w Polsce Andrea Dangelmayer, koordynator ds. projektów infrastrukturalnych Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości w Warszawie Krzysztof Hofman oraz wójt gminy Pawłowice Damian Galusek i przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel.

- Dzięki tej ekologicznej inwestycji udało się podłączyć do sieci kanalizacji sanitarnej kolejne 92 posesje, w tym kilka zakładów pracy i gospodarstwo rolne - powiedział do zebranych wójt Damian Galusek. - Nie bez znaczenia jest fakt, że na zadanie to udało nam się pozyskać środki unijne Phare 1999 Inicjatywa II, a także z budżetu państwa. Natomiast 300 tys. pożyczki, którą zaciągnęliśmy w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, zostało zamienione na dotację.

W ramach zadania, które obejmowało teren przy ulicy Mickiewicza, Nowej, Zjednoczenia i Stawowej, wykonano trzy przepompownie ścieków, 7,3 km sieci kanalizacyjnych oraz 1,9 km przyłączy. Dzięki wspomnianym pracom, z kanalizacji mogą korzystać kolejne 92 posesje, w tym kilka zakładów pracy: PKP S.A. Gliwice, PKP S.A. Oddział Gospodarki Mieszkaniowej Zakład w Gliwicach, a także Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska, firma "Autoland", Gospodarstwo Rolne i Gminny Zespół Komunalny w Pawłowicach.

Wspomniane zadanie finansowane było ze środków Unii Europejskiej, budżetu państwa i budżetu gminy. Całkowity jego koszt wyniósł 2,5 mln złotych. Część środków pozyskano w ramach Programu Phare 1999 Inicjatywa II. Dotacja środków unijnych wyniosła 860 tys. zł, co stanowiło 34,5 proc. kosztów inwestycji. Gmina ma także zagwarantowany udział rezerwy celowej budżetu państwa w kwocie 430 tys. zł. Należy nadmienić, że Zarząd Gminy uzyskał na podmiotowe zadanie pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie 1 mln 200 tys. zł, z której 300 tys. zostało już w grudniu ubiegłego roku zamienione na dotację. Być może nawet połowa zaciągniętej pożyczki zostanie umorzona. Gdyby tak się stało,

inwestycja ta kosztowałaby budżet gminy tylko 600 tys. zł.

Budowa kanalizacji w ramach zad VI/1 i VI/2 była kolejnym etapem programu ochrony środowiska, realizowanym przez Zarząd Gminy. Pozwoli całkowicie usunąć niekontrolowany zrzut ścieków do kanalizacji deszczowej, która w tym rejonie zasila dopływy Wisły.

Na dzień dzisiejszy sołectwo Pawłowice skanalizowane jest w 97 proc. Natomiast w stosunku do liczby mieszkańców całej gminy kanalizację posiada 60 proc. ludności. Tak duży wskaźnik wynika z przyłączenia do kanalizacji Osiedla.

Wykonawcą inwestycji była firma "Okruta" z Tych, a podwykonawcą Zakład Instalacji Sanitarnych CO i Murarstwa z Pawłowic.

Roboty na ww. zadaniu rozpoczęto 19 marca 2001 roku, a zakończono 31 maja 2002r.

Podczas Sesji w dniu 21 czerwca radni podjęli uchwały dotyczące wyborów samorządowych (czytaj na str. 2), dokształcania nauczycieli, programu ochrony środowiska i wprowadzenia nadzoru sprzedaży złomu

Sesja Rady Gminy

Dokształcanie nauczycieli

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej sprawa dokształcania i doskonalenia zawodowego nauczycieli zatrudnionych w szkołach i przedszkolach, spada na organ prowadzący, czyli w naszym przypadku na Radę Gminy. Dlatego konieczne stało się określenie planu dofinansowania i zasad przyznawania częściowej refundacji czesnego dokształcającym się nauczycielom.

Zgodnie z uchwałą, którą podjęto, o przyznaniu częściowej refundacji czesnego mogą starać się nauczyciele, którzy: 1) pracują w szkołach i przedszkolach publicznych prowadzonych przez Gminę Pawłowice na podstawie umowy na czas nieokreślony, 2) studiują w państwowych i niepaństwowych szkołach wyższych, kształcących dla potrzeb szkolnictwa oraz w kolegiach nauczycielskich.

O przyznaniu częściowej refundacji czesnego decyduje komisja powołana przez dyrektora szkoły lub przedszkola, w skład której wejdą: dyrektor, 2 przedstawiciele rady pedagogicznej i po 1 przedstawicielu związków zawodowych działających w szkole.

Plan dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli na rok budżetowy 2002 przewidziany dla wszystkich placówek oświatowych wynosi 30 tys. zł.

Program ochrony środowiska

Gmina Pawłowice ma już swój "Program ochrony środowiska". Program ustala politykę środowiskową, jej cele i zasady, a także pomaga przy ocenie i diagnozowaniu sytuacji związanej z ochroną środowiska.

Uchwalenie programu może przynieść gmi-

Uwaga!

MŁODY CZYTELNIKU

Biblioteka Publiczna w Pawłowicach zaprasza wszystkie dzieci, które lubią malować, rozwiązywać zagadki, czytać i opowiadać bajki, recytować wiersze - czyli chcą dobrze się bawić i mile spędzić czas - na spotkaniu w każdy czwartek w okresie wakacji w godzinach od 13.00 do 15.00.

Dla zwycięzców przewidziane są nagrody - Zapraszamy!

nie wymierne korzyści. Chodzi bowiem o to, że mając taki program możemy ubiegać się o uzyskanie dotacji i kredytów z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, z możliwością jego umorzenia do 50 proc. nawet po zakończeniu inwestycji. Wcześniej mogliśmy liczyć co najwyżej na umorzenie 35 proc. kredytu, i to po spłaceniu 50 proc. jego wysokości.

Sprzedaż złomu nadzorowana

Zgodnie z uchwałą Rady Gminy, w punktach skupu surowców wtórnych na terenie gminy Pawłowice, wprowadzony został obowiązek prowadzenia rejestrów i rejestrowania transakcji skupu złomu, metali kolorowych, staliwa i żeliwa. Rejestr musi zawierać: tożsamość osób dostarczających złom i miejsce zamieszkania; ilość i rodzaj dostarczanego złomu; oświadczenie zbywcy o źródle pochodzenia złomu.

Naruszenie przepisów uchwały podlega karze grzywny do 500 zł. Kontrolę skupu prowadzić będzie policja.

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie w ciągu 3 dni od jej ogłoszenia.

Dzięki tej uchwale być może skończą się w naszej gminie kradzieże kabli telefonicznych czy tych pod wysokim napięciem.

Dąb pomnikiem przyrody

Pisaliśmy już o wniosku dwojga mieszkańców Warszowie w sprawie uznania znajdującego się na ich posesji dębu szypułkowego (o obwodzie 330 cm) pomnikiem przyrody.

Rada Gminy przychyliła się do wniosku. W uchwale, którą podjęto znalazł się zapis mówiący o tym, że nie zwalnia to właściciela posesji z ponoszenia kosztów związanych z pielęgnacją i bieżącym utrzymaniem dębu.

Powstają mury nowej hali



zdj. SB

Jak widać prace związane z budową hali widowiskowo-sportowej posuwają się naprzód. Wykonano już fundamenty zaplecza i 1/3 ław hali sportowej. Wykonawca - firma "Mitex" z Kielc - obecnie stawia pierwsze mury zaplecza. W dalszej kolejności zajmie się murami hali.

Planowane zakończenie inwestycji przewidziane jest do 31 sierpnia 2003 roku. Za szybki i sprawny przebieg budowy odprawiono w kościele pw. św. Jana Chrzciciela mszę świętą, w dniu 24 czerwca.

Wakacyjne imprezy w "WODNYM RAJU"

15 lipca, godz. 9.00

awody:

- dla uczniów klas II - III - gry i zabawy w wodzie
- dla uczniów klas IV - VI wyścigi stylem dowolnym na dystansie 25 metrów
- dla uczniów gimnazjów - wyścigi stylem dowolnym na dystansie 50 metrów

29 lipca, godz. 17.00

Wyścigi stylem dowolnym na dystansie 50 i 100 metrów w następujących kategoriach: 16-19 lat, 20-30, 31-40, 41- i więcej.

11 sierpnia, godz. 15.00

Wielobój rodzinny

Trzyosobowe rodziny (np. mama, tata i dziecko) zmierzą się w przeróżnych konkurencjach z różnych sportowych dyscyplin.

29 sierpnia, godz. 16.00

Wyścigi na 50 metrów do wyboru: kraul, żabka, grzbiet, delfin, pod wodą.

Dla zwycięzców przewidziano atrakcyjne nagrody rzeczowe!

ZBIÓRKA ODPADÓW

Urząd Gminy Pawłowice informuje że zgodnie z poniższym harmonogramem, zostanie przeprowadzona zbiórka odpadów wielkogabarytowych, tj: mebli, pralek, opon, lodówek, zamrażarek, telewizorów i innego zbędnego sprzętu domowego.

Nie będą odbierane: eternit, papa i inne odpady niebezpieczne.

Termin wywozu odpadów:

16 lipca - PIELGRZYMOWICE, GOLASOWICE, JARZĄBKOWICE

17 lipca - PAWŁOWICE

18 lipca - WARSZOWICE, KRZYŻOWICE, PNIÓWEK

Mieszkańcy nie ponoszą żadnych opłat za odbiór odpadów.

W wyznaczonych dniach należy wystawić odpady przed posesję, tak aby były widoczne dla pracowników.

Wykonawcą zadania jest firma "JUMBO-EXPRES" ul. Wolności 63, Połomia tel. 47-64-744.

Referat Rolnictwa i Ekologii

W tegorocznym konkursie na najlepszych uczniów wzięło udział 196 osób ze wszystkich szkół naszej gminy. Spośród nich wybrano 24 uczniów szkół podstawowych, 16 gimnazjalistów i 6 licealistów. Nagrodą w konkursie była dwudniowa wycieczka w Pieniny. Relację z pełnej przygód wyprawy opisały uczennice Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach Dagmara Pięciak i Agata Kiklica

DESZCZOWA WYCIECZKA

10 czerwca, 46 najlepszych uczniów, czyli po naszymu kujonów, pojechało na dwudniową wycieczkę w Pieniny. Bardzo szybko poznaliśmy się i podróż mijala nam na interesujących rozmowach. Nie przeszkadzały nam nawet arcyciekawe opowieści wspaniałego pana przewodnika.

Kilka razy zatrzymywaliśmy się, żeby obejrzeć ciekawe miejsca. Zwiedziliśmy zabytkowy kościół w Dębnie, w którym zachwyciły nas rzeźby i malowidła oraz osobliwe cymbalki. Kolejną atrakcją był zamek w Niedzicy, w

którym oglądaliśmy stare lochy, kaplicę, poznaliśmy historię i legendy z nim związane. Gdy wychodziliśmy, niektóre dziewczyny głośno marzyły, żeby zostać Białą lub Czarną Damą tego zamku.

Od początku wyprawy towarzyszył nam deszcz, ale ciągle mieliśmy nadzieję, że przestanie wreszcie padać. Poprawa aury wydawała nam się konieczna, bo przecież główną atrakcją wycieczki miał być spływ Dunajcem. Niestety ciągle lało, ale "kujony" wsiadły na łódki i popłynęły w dół rzeki. Mimo kiepskiej pogody spływ Dunajcem dostarczył nam wielu wrażeń. Największą frajdę sprawiały wszystkim wiry i silne prądy. Można było oglądać piękne skały i podziwiać wspaniałe widoki. Oczywiście pod warunkiem, że ktoś miał ochotę wychylić głowę spod kaptura przeciwdeszczowej kurtki.

Z powodu ciągłego deszczu byliśmy zniechęceni i zmęczeni. Wszyscy pragnęli jak najprędzej znaleźć się w hotelu "Trzy Korony" w Krościenku. Wreszcie dotarliśmy na miejsce i bardzo szybko odzyskaliśmy siły.

Noc była pełna wrażeń. Uplynęła ona na rozmowach o duchach, próbach smarowania pastą, rewii mody w piżamach czy też ucztach o północy. Nie zabrakło również - tak jak przed rokiem - romansów. Noc była więc bardziej męcząca niż dzień.

Następnego dnia, po śniadaniu udaliśmy się do Wąwozu Homole. "Kujony" ostrożnie skakały z kamienia na kamień. Kiedy dotarliśmy do wielkiej polany, nastąpił najsmieszniejszy moment wycieczki. Wpadliśmy w grząskie i głębokie błoto. Jedna z opiekunek, ryzykując własne buty, starała się bezpiecznie nas przeprowadzić. Niestety, szukając twardego gruntu, sama wpadła prawie po kolana.

Żli i mokrzy udaliśmy się na wyciąg krzesełkowy na Palenicę. Wjechaliśmy na górę, posiedzieliśmy chwilę w schronisku, bo ciągle lało i zjechaliśmy na dół tym samym środkiem lokomocji. Po przebraniu się i krótkim spacerze po Szczawnicy ruszyliśmy na podbój sklepów. Zaostrzeni w pamiętki udaliśmy się w drogę powrotną do Pawłowic. Ciągle padał deszcz.

Program wycieczki został zrealizowany w stu procentach. Najlepsi uczniowie po raz kolejny udowodnili, że są zdatni do wszystkiego. Najpierw musieliśmy się wykazać świetnymi wynikami w nauce, a w czasie wycieczki wielkim hartem ducha. Paskudna pogoda nie przeszkadzała nam w dobrej zabawie. "Kujony" do tej pory śmieją się z "blotnych kąpielii". Co by było, gdyby nie padało? Może dowiemy się za rok...

Dagmara Pięciak i Agata Kiklica
uczennice SP 2 w Pawłowicach.

dokończenie ze str. 1

Najlepsi z najlepszych



Najlepsi sportowcy szkół naszej gminy

wodniczący Rady Gminy **Franciszek Dziendziel**. - Już od 1999 roku spotykamy się na tej sali, by pokazać to, co mamy najlepsze - was uczniów. 60 uczniów naszych szkół uzyskało znakomitą średnią ocen - powyżej 5,0. 46 najlepszych uczniów pojechało na wycieczkę. Nie pozostaje mi więc nic innego jak pogratulować najlepszym uczniom, ich rodzicom oraz całej społeczności, że nie tylko nasze inwestycje odnoszą sukcesy w skali kraju, lecz także nasi uczniowie, czego wyrazem są olimpiady.

Po wystąpieniach nadszedł czas na który wszyscy czekali. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród.

Jako pierwszy rozstrzygnięty został konkurs dla uczniów klas IV, V i VI ze szkół podstawowych, a także z gimnazjów i liceum ogólnokształcącego. W tegorocznym konkursie wzięło udział 196 uczniów ze wszystkich szkół naszej gminy. Spośród nich komisja konkursowa wyłoniła 24 uczniów szkół podstawowych, 16 gimnazjalistów i 6 licealistów. W dniach 10-11 czerwca uczniowie byli na wycieczce w Pieninach. Wśród najlepszych z najlepszych znaleźli się uczniowie:

wie:

- Szkoły Podstawowej w Golasowicach: **Janusz i Joanna Trzaskalik, Patryk Głowała,**
- Szkoły Podstawowej w Warszowicach; **Katarzyna Repetowska, Magdalena Kamać, Benjamin Cholewa,**
- Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach; **Agata Dziendziel i Agnieszka Cyprian,**
- Szkoły Podstawowej w Krzyżowicach: **Zuzanna Kamińska, Aleksandra Penter, Kornelia Telega i Sylwia Buchalik,**
- Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach: **Jakub Nogly, Agata Walter, Dominika Nowak i Mateusz Nogly,**
- Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach: **Agata Kiklica, Ewelina Szluz, Katarzyna Cimała, Magdalena Ładniak i Dagmara Pięciak,**
- Szkoły Podstawowej nr 3 w Pawłowicach: **Agnieszka Gryman, Karolina Skurska i Roksana Półtorak,**
- Gimnazjum nr 1: **Olga Hryszczyn, Justyna Frysz, Angelika Szupecka, Michalina Łomozik, Moni-**



Najlepsi absolwenci gimnazjów i liceum ogólnokształcącego

ka Czarnuch, Edyta Wita, Aneta Kurzaj i Magdalena Staroń,

- Gimnazjum nr 2: **Joanna Betlej, Adam Struzik, Mateusz Potaczek, Małgorzata Skubisz,**
- Gimnazjum nr 3: **Barbara Ławniczek, Klaudia Dziendziel, Beata Sikora i Łukasz Duda,**
- Liceum Ogólnokształcącego: **Łukasz Kaczyński, Kamil Kluza, Karolina Szymaniec, Łukasz Szczepankiewicz, Iwona Borska i Marta Pióro.**

W bieżącym roku szkolnym już po raz trzeci zorganizowano też konkurs o **TYTUŁ NAJLEPSZEGO SPORTOWCA WŚRÓD UCZNIÓW SZKÓŁ PROWADZONYCH PRZEZ GMINĘ PAWŁOWICE**. W konkursie tym biorą udział uczniowie, którzy uzyskali na koniec roku średnią ocen co najmniej 4,0 i odnosili sukcesy w zawodach sportowych różnego szczebla. W tegorocznym konkursie wzięło udział 54 uczniów ze wszystkich gminnych szkół. Najlepsi sportowcy:

- * **Karolina Młyńczyk** - Szkoła Podstawowa nr 2 w Pawłowicach
- * **Artur Wowra** - Szkoła Podstawowa w Warszowicach
- * **Ewa Dusza, Marta Modrzejewska i Mar Sztynchna** - uczennice Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach;



p. **Izabela Pilis** - opiekunka chóru szkolnego z Pielgrzymowic

- * **Michał Szczepankiewicz** - Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach
- * **Marta Bober, Marzena Bober i Anna Kwiatkowska** - Liceum Ogólnokształcące
- * **Michał Wołoszyn** - Liceum Ogólnokształcące w Pawłowicach

POZOSTAŁE MIEJSCA W KONKURSIE:

- szkoły podstawowe, dziewczęta:

Drugie miejsce zdobyły: **Patrycja Englisz i Katarzyna Kulik** ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach. Trzecie miejsce zajęła **Izabela Lebioda** z tej samej szkoły.

- szkoły podstawowe, chłopcy:

Drugie miejsce zajęli: **Adrian Markewka** ze Szkoły Podstawowej nr 3, **Karol Konieczny i Damian Lasek** ze Szkoły Podstawowej w Warszowicach. Trzecie miejsce zdobyli: **Jakub Nogly** ze Szkoły Podstawowej nr 1 i **Dawid Klapuch** z SP 3.

- gimnazja, dziewczęta:

Wśród sportmerek z gimnazjów drugie miejsce za-

jęła Anna Szymańska z Gimnazjum nr 2. Drugie miejsce przypadło uczennicy tej samej szkoły Katarzynie Wiśniewskiej.

- **gimnazja, chłopcy:**

Wśród gimnazjalistów drugie miejsce w konkursie zajął Michał Czerniej z Gimnazjum nr 2. Drugie miejsce zdobył Kamil Szner - także uczeń PG 2.

- **liceum, dziewczęta:**

Wśród licealistek trzecie miejsce zdobyła Beata Żywica. Drugie miejsce zajął Marta Wawro.

- **liceum, chłopcy:**

Drugie miejsce zajął Marcin Fijałkowski. Trzeci wśród licealistów był Jakub Jaworski.

Komisja konkursowa przyznała ponadto dwa wyróżnienia za szczególne osiągnięcia sportowe na szczeblu ogólnopolskim. Otrzymują je: Marta Wawro z Liceum Ogólnokształcącego - za osiągnięcia w judo oraz Damian Wasilewski z Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach - w tenisie stołowym.

Najlepsi absolwenci szkół podstawowych

W konkursie O TYTUŁ NAJLEPSZEGO ABSOLWENTA SZKÓŁ GMINY PAWŁOWICE biorą udział uczniowie najstarszych klas. W bieżącym roku **az** pierwszy startowali również uczniowie gimnazjów. Wymagania stawiane uczestnikom konkursu są bardzo wysokie. Przypomnę, że w konkursie uczestniczą tylko uczniowie, którzy uzyskali na koniec roku średnią ocen co najmniej 5,0, a jednocześnie odnosili sukcesy w konkursach międzyszkolnych i wewnątrzszkolnych oraz wyróżniali się w pracy na rzecz szkoły. W tym roku wzięto także pod uwagę wyniki uzyskane przez uczniów na sprawdzianie (klasy VI SP), na egzaminie gimnazjalnym (klasy III Gim.) i maturalnym (klasy IV LO).

Tytuł NAJLEPSZEGO ABSOLWENTA UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH prowadzonych przez gminę Pawłowice zdobyła uczennica klasy VI b Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach - **AGATA KIKLICA.**

Pozostali nagrodzeni to:

- **szkoły podstawowe:**

II miejsce: uczeń Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach **Jakub Nogły,**

III miejsce: **Janusz Trzaskalik** - Szkoła Podstawowa w Golasowicach,

IV miejsce: **Ewelina Szłuz** - Szkoła Podstawowa nr 2,

V miejsce: **Dagmara Pięciak** ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach,

VI miejsce: **Agata Dziendziel** ze Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach.

W konkursie o tytuł najlepszego absolwenta udział wzięło 34 uczniów szkół podstawowych.

Wyróżnienia w konkursie otrzymali: **Agnieszka Cyprian** ze Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach, **Katarzyna Feruga** ze Szkoły Podstawowej w Warszowicach, **Elżbieta Łomozik** ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach, **Karolina Skurska** ze szkoły Podstawowej nr 3 w Pawłowicach, **Angelika Osinko** również ze Szkoły Podstawowej nr 3, **Paulina Pawełek** ze Szkoły Podstawowej w Golasowicach.

Nagrody za udział w konkursie otrzymali: uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 w Pawłowicach: **Aleksandra Stanisł**, **Monika Przybylska**, **Łukasz Zarzycki**, **Adrian Markewka** i **Renata Świerzy**, a także **Karolina Cieśla** ze Szkoły Podstawowej w Golasowicach, **Sylwia Warzecha** i **Agnieszka Gogółka** ze Szkoły Podstawowej w Warszowicach oraz **Kamil Wawrzyczek** i **Marta Białończyk** ze Szkoły Pod-



zdj. SB

Najlepsi absolwenci szkół podstawowych

stawowej w Pielgrzymowicach, **Sylwia Buchalik** ze Szkoły Podstawowej w Krzyżowicach i uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach: **Katarzyna Cimała**, **Klaudia Sikora**, **Sonia Czupryńska**, **Bernadeta Wróbel**, **Adriana Pędzimaż**, **Karolina Młyńczyk**, **Agnieszka Paszewska**, **Blazej Bączkiewicz**, **Jakub Roszczyca**, **Damian Próchniewicz** i **Piotr Michura.**

Najlepsi absolwenci gimnazjów

W KONKURSIE O TYTUŁ NAJLEPSZEGO ABSOLWENTA wzięło udział 23 uczniów gimnazjów.

Tytuł NAJLEPSZEGO ABSOLWENTA UCZNIÓW GIMNAZJÓW przypadł uczennicy klasy III C Publicznego Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach - **JUSTYNIE FRYSZ.**

II miejsce: **Adam Struzik**, Gimnazjum nr 2,

III miejsce: **Monika Czarnuch**, Gimnazjum nr 1,

IV miejsce: **Joanna Betlej** z Gimnazjum nr 2 i **Łukasz Duda** z Gimnazjum nr 3,

V miejsce: **Edyta Wita** z Gimnazjum nr 1,

VI miejsce: **Mateusz Potaczek** z Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach.

Wyróżnienia odebrali: **Piotr Dziadkiewicz** i **Mateusz Szymura** z Gimnazjum nr 2, **Aneta Kurzaj**

z Gimnazjum nr 1 oraz **Barbara Ławniczek** z Gimnazjum nr 3.

Nagrody za udział w konkursie otrzymali uczniowie:

- Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach: **Ewelina Śmieja**, **Karina Osiecka**, **Iwona Wiśniewska**, **Łukasz Szulik** i **Łukasz Nowak**,

- Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach: **Marta Modrzejewska**, **Natalia Miciun**, **Kornelia Kazior** i **Anna Świerzy**,

- Gimnazjum nr 3 w Pielgrzymowicach: **Kinga Ferdyn** i **Joanna Pieczka.**

Najlepsi absolwenci liceum ogólnokształcącego W KONKURSIE O TYTUŁ NAJLEPSZEGO ABSOLWENTA startowali również uczniowie Liceum Ogólnokształcącego w Pawłowicach. **Najlepszą ABSOLWENTKĄ LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO** jest uczennica klasy IV A - **KLAUDIA BURDA.**

Drugie miejsce: **Andrzej Wowra.**

Trzecie miejsce: **Michalina Borska.**

Gratulujemy najlepszym absolwentom i wszystkim uczestnikom konkursu oraz ich rodzicom. Życzymy pomyślności i sukcesów w nowych szkołach.



zdj. SB

Michał Wołoszyn wraz z rodzicami odebrał z rąk przewodniczącego RG nagrodę dla najlepszego sportowca wśród licealistów

Dzięki grupie teatralnej i pani Ewie przeniesiliśmy się aż do odległej Japonii



zdj. SB

W roli Mitsu - Karolina Skurska

Przedstawienie "Wachlarz", przygotowane przez grupę teatralną "Chichot" Gminnego Ośrodka Kultury, olśniło widownię. Japońskie stroje, fryzury i makijaże, w których występowały aktorzy sprawiały wrażenie autentyczności, a nawet przenosiły nas w odległe czasy dawnej Japonii. Całości dopełniała oryginalna japońska muzyka i motyle pięknie odbijające ultrafioletowe światło.

Efekt, który podziwialiśmy na scenie, wymagał kilkunastomiesięcznych przygotowań i poszukiwań.

A wszystko zaczęło się od tekstu. To pani Ewa Sikora, instruktor teatralny, wymyśliła sobie kiedyś przedstawienie, będące połączeniem bajek z różnych stron świata. W trakcie poszukiwań bajek, zauroczyła ją japońska baśń o małej Mitsu. Od zuroczenia do samego przedstawienia minęło jeszcze dużo czasu. Uplłynął on na przeszukiwaniu oryginalnej japońskiej muzyki dworskiej oraz przeglądaniu zbiorów bibliotek i księgarń, w celu przyjrzenia się strojom z tamtych czasów. - Nie było łatwo. Wiele rzeczy przygotowaliśmy w ciemno. Nie można było dostać żadnego przedstawienia w wykonaniu grup

To było niezwykle przedstawienie



zdj. SB

W przedstawieniu wystąpili (w górnym rzędzie od lewej): Patrycja Wróbel, Sylwia Majcher, Sylwia Wołkaniak, Jakub Mastalerz, Monika Drańska, Weronika Pawełek, Agata Skura, Marek Oleksy; (w dolnym rzędzie od lewej) Monika Gaża, Iwona Wiśniewska, Karolina Skurska, Katarzyna Ścisłok, Daniela Pogoda, Karolina Gaża oraz nieobecna na zdjęciu Marlena Dziędział. Instruktorką grupy teatralnej jest p. Ewa Sikora (w górnym rzędzie pierwsza z prawej)

japońskich - opowiada pani Ewa, autorka scenariusza i reżyserka przedstawienia. - Teatr japoński znalazłam tylko z opisów książkowych lub ze wspomnień przedstawień, które kiedyś widziałam w telewizji. Problemy wiązały się też z muzyką. Dopiero w Warszawie znalazłam jedną, jedyną płytę z oryginalną dworską muzyką japońską.

Masę pracy wymagały też stroje, w których

ubrani byli aktorzy. Niektóre uszyła Genowefa Klimosz, jeden pani Sikora, pomogła też babcia jednej z występujących dziewczynek.

W sumie przygotowania trwały 1, 5 roku. Nie był to czas stracony. Przedstawienie jest niezwykle. Warto pokazać je szerszej publiczności, nie tylko naszej gminy.

Integracja z Unią

Podczas festynu promującego integrację z Unią Europejską, który odbył się przed Domem Kultury w Pałowicach Osiedlu 16 czerwca, rozstrzygnięto konkurs na najlepsze stoisko promujące unijne państwo.

W konkursie wzięły udział wszystkie szkoły naszej gminy. Prezentacja stoiska poprzedzona była kilkunastominutową zapowiedzią na scenie, podczas której uczniowie przedstawiali swoje stoisko oraz zachęcali mieszkańców do zobaczenia przygotowanej przez nich wystawy. A czynili to na wiele sposobów. Bądź poprzez smaczny poczęstunek czy taniec i śpiew. Pierwsze miejsce i nagrodę ufundowaną przez Radę Gminy w wysokości 1 tys. zł przy-

znano stoisku, które przygotowała Szkoła Podstawowa w Warszowicach. Uczniowie z klasy V i VI wraz z paniami Iwoną Cholewa i Sylwią Warzecha przygotowali Grecję. - Akcent postawiliśmy na prezentacji wizytówki tego kraju - starożytnych budowli - mówi pani Iwona Cholewa.

W przygotowaniach stoiska brali udział: Katarzyna Feruga, Sylwia Warzecha, Agnieszka Gogółka, Angelika Jarzmik, Agnieszka Żymła, Magdalena Muszalska, Donata Sztupecka,

Agnieszka Ziebur, Agata Baron i Aneta Orszulik.

Wyróżnienia, każde po 250 zł, trafiły do szkół: ZSP Krzyżowice, SP-1 Pawłowice, SP Golasowice i ZSO Pawłowice.



zdj. z arch. GOK

Gminna Liga Piłki Koszykowej zakończyła rozgrywki

Pierwsze miejsce dla "Rozwoju"

Od 12 stycznia do 8 czerwca trwały zmagania koszykarzy trzech klubów naszej gminy.

W rozgrywkach, których organizatorem był Urząd Gminy Pawłowice i KRS TKKF "Rozwój", wzięło udział 28 zawodników, reprezentujących następujące gminne kluby: LKS Krzyżowice, LKS Pawłowice Osiedle i KRS TKKF "Rozwój". Swoje umiejętności koszykarze sprawdzali w meczach, odbywających się w każdą drugą sobotę miesiąca w sali gimnastycznej Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach.

Pierwsze miejsce i 8 punktów zdobyli zawodnicy KRS TKKF "Rozwój". Drugie miejsce przypadło koszykarzom LKS Pawłowice Osiedle. Na trzecim miejscu uplasowali się sportowcy LKS Krzyżowice. Nad sprawnym przebiegiem zawodów czuwał sędzia Adam Szychny. Opiekę medyczną sprawowała Władysława Szymczak. Opiekunami drużyn byli: Wiesław Parceja i Władysław Gawlas. Uroczyste zakończenie ligi odbyło się na terenie krytej pływalni "Wodny Raj", 8 czerwca. Nagrody koszykarzom wręczył wicewójt Marian Bęben.

zdj. SB



Zwycięzcy ligi - koszykarze KRS TKKF "Rozwój"

zdj. SB



Wicemistrzowie - LKS Pawłowice-Osiedle



Koszykarze LKS Krzyżowice

Osiągnięcia plastyczne uczniów Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach

KONKURSY

Konkurs plastyczny "Moja mama", zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Suszczu, zakończył się sukcesem dwojga uczniów naszej gminy. Najładniejszą i najbardziej oryginalną oprawę fotografii mamy przygotowała Agnieszka Cyprian z klasy VI SP Pielgrzymowice. Drugie miejsce w konkursie jury przyznało Dawidowi Konkowski z klasy IV.

To nie jedyne sukcesy uczniów pielgrzymowickiej podstawówki. Na początku czerwca zostały rozstrzygnięte dwa inne konkursy, w których młodzież z Pielgrzymowic wzięła udział.

Pierwszym z nich był Ogólnopolski Konkurs Plastyczny "Moja przygoda w muzeum". Jego uczestnicy mieli za zadanie naszkicować komnaty, ekspozycje czy dzieła sztuki, które wywarły na nich największe wrażenie. Końcowym efektem przygo-

dy w muzeum w Pszczynie, dokąd udali się uczniowie, były prace plastyczne. W konkursie wyróżniono pracę Agaty Dziendziel z klasy VI.

Kolejnym, w którym wzięła udział młodzież z Pielgrzymowic, był konkurs "Ziemia Pszczyńska - wokół XVII-wiecznej mapy Hindenberga". Zorganizowany został przez Powiatowe Ognisko Pracy Pozaszkolnej i Starostwo Powiatowe w Pszczynie w celu popularyzowania jednego z najcenniejszych śląskich zabytków kartograficznych - XVII-wiecznej mapy Andersa Hindenberga. Uczestnicy konkursu proponowali własną plastyczną wizję mapy, z zaznaczonymi charakterystycznymi dla swojej gminy obiektami. Mapa przygotowana przez Agatę Dziendziel zdobyła pierwsze miejsce. Daria Kielkowska i Łukasz Kucza - uczniowie klasy IV zajęli drugie miejsce, a ich klasowa koleżanka Katarzyna Stuchlik - trzecie.

tekst i zdjęcie Małgorzata Dziendziel



Telefon Komisariatu w Pawłowicach 47 - 21 - 997 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA**W czasie mszy**

Niebieskiego fiata punto skradziono 2 czerwca mieszkańcy Warszowic. Byłaby to jedna z wielu kradzieży, jakie mają miejsce, gdyby nie fakt, że dokonano jej na parkingu przy warszowickim kościele.

Meloman?

W nocy 1/2 czerwca do samochodu zaparkowanego przy ulicy Polnej w Pawłowicach włamał się nieznany sprawca. Ze środka samochodu marki Skoda Felicia złodziej zabrał tylko trzy płyty kompaktowe. Straty właściciela, mieszkańca Pawłowic oszacowano na 90 zł. Ciekawe, co to były za nagrania?

Mnożą się wypadki...

Skrzyżowanie ulic Świerczewskiego i Zjednoczenia to częste miejsce wypadków. Do kolejnej kolizji doszło 2 czerwca, kiedy to mieszkaniec Tych, prowadzący poloneza caro nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu prawidłowo jadącemu seatem cordoba mieszkańcy Brzeź.

Na tym samym skrzyżowaniu doszło do kolejnego wypadku zaledwie pięć i osiem dni później. W pierwszym przypadku, kierujący fordem fiesta, mieszkaniec Warszawy nie ustąpił pierwszeństwa prawidłowo jadącemu samochodowi marki Alfa Romeo mieszkańcy Godowa. W drugim, mieszkaniec Łazisk Górnych nie ustąpił drogi małemu fiatowi, prowadzonemu przez pawłowiczana.

O tym, że wyprzedzanie to najtrudniejszy manewr wie każdy kierowca. Nie zawsze wie, że idzie jednak w parze z rozsądkiem. Tak było w przypadku żorzanina, który wyprzedzając audi 80 autobus, zderzył się z prawidłowo jadącym samochodem marki Opel Kadet, kierowanym przez mieszkańca Krzyżowic. W wyniku zderzenia ranna została jedna osoba. Mężczyzna przewieziony został do szpitala w Jastrzębiu Zdroju. Wypadek miał miejsce na ul. Śląskiej w Krzyżowicach 4 czerwca br.

Kradzieże w Warszowicach

Dwa radiomagnetofony Kenwood skradziono w nocy 6/7 czerwca z samochodów zaparkowanych przy ul. Osieńskiej w Warszowicach. Pierwszy o wartości 400 zł z samochodu marki VW Vento - mieszkańcy Pniówka i drugi z fiata seicento o wartości 200 zł - mieszkańcy Warszowic.

Do następnej kradzieży radiomagnetofonu w tym sołectwie doszło zaledwie dzień później. Tym razem przy ul. Kościelnej, ale ponownie z fiata seicento.

Na dwupasmówce

9 czerwca, ok. 19.45 w Warszowicach na dwupasmówce kierujący samochodem marki Daewoo Matiz mieszkaniec Chorzowa przed zważeniem drogi zjechał nagle z prawego na lewy pas ruchu, nie ustępując pierwszeństwa przejazdu jadącej ciężarówce volvo.

Natomiast 10 czerwca, ok. godz. 1.20 w nocy

policyjanci naszego komisariatu zatrzymali nietrzeźwego kierowcę. Mieszkaniec Studzionki kierował samochodem marki VW Transporter z wynikiem 1,69 prom. alkoholu w wydychanym powietrzu.

Kamieniem w szybę

Z naczepy jadącego dwupasmówką w dniu 12 czerwca samochodu marki Scania spadł kamień, niszcząc szybę znajdującego się za nim samochodu alfa romeo. Drugi z wymienionych pojazdów prowadził mieszkaniec Jastrzębia Zdroju. Do zdarzenia doszło w Warszowicach.

Włamanie do sklepu

W nocy 13/14 czerwca nieznany sprawca włamał się do sklepu znajdującego się przy ul. Pszczyńskiej w Warszowicach. Do środka sklepu złodziej dostał się po uprzednim wyważeniu drzwi wejściowych oraz wybiuciu otworu w ścianie. Skradł artykuły spożywcze, alkohol oraz papierosy o łącznej wartości ok. 6,5 tys. zł.

Przy kościele

To już druga kradzież samochodu z parkingu przy kościele w ciągu pierwszej połowy czerwca. Tym razem lupem złodziejki padł czerwony fiat punto. Do kradzieży doszło 16 czerwca, ok. 10.30, przy ul. Polnej w Pawłowicach. Straty właściciela, mieszkańca Goczałkowic oszacowano na 19 tys. złotych.

Nieszczęśliwy wypadek na "Rodeo"

Obrażeniami głowy zakończyła się przejażdżka pięcioletniej dziewczynki samochodem "Mellix" na terenie "Rodeo" w Warszowicach. Dziewczynka znajdowała się pod opieką dorosłych. Nie są znane bliżej okoliczności, w których doszło do wypadku. Zdarzenie miało miejsce 16 czerwca około godz. 16.40.

Z wizytą w bibliotece

Wartość książki jest niezaprzeczalna, bo nie ma takiej dziedziny życia, w której by dobra książka nie pomogła.

Bardzo dobrym okresem do tego rodzaju rozważań są Dni Kultury, Książki i Prasy. Z tej okazji klasa II a Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach, udała się do Biblioteki Publicznej - filia "Osiedle".

W spotkaniu towarzyszyły uczniom bibliotekarki - Lucja Zbijowska i Elżbieta Kołodziejczyk. Pani Lucja zapoznała uczniów z pomieszczeniami biblioteki i z historią powstania książki. Dzieci uczestniczyły też w licznych konkursach. W konkursie "Wiedzy o książce i bibliotece" dzieci bez problemów rozpoznały tytuły książek, z których pochodziły wybrane fragmenty.

Natalia Król, Karolina Grad, Agnieszka

Olenicz i Sylwia Lewandowska zaprezentowały kilka swoich wierszy.

Zajęcia zakończyły się konkursem plastycznym. Wszystkie dzieci otrzymały "Dy-

płom Młodego Czytelnika" i drobne upominki, ufundowane przez Bibliotekę Publiczną filia "Osiedle".

Dziękujemy za wspaniałą zabawę.

Małgorzata Zalesińska



To my, uczniowie klasy IIa Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach i panie bibliotekarki - Lucja Zbijowska i Elżbieta Kołodziejczyk



Pawłowska Międzyszkolna Liga Szachowa zakończyła sezon

ROZGRYWKI SZACHOWE

To już trzeci rok działalności Gminnej Ligi Szachowej. W tym roku w zmaganiach wzięła udział rekordowa ilość szachistów - 67 młodych osób, grających w 15 drużynach. Rozgrywkom towarzyszyło wiele emocji i zaangażowania.

Na uroczystość zakończenia ligi, która odbyła się w golasowickiej szkole 14 czerwca, przybyli: wicewójt **Marian Bęben**, panie dyrektor: SP Krzyżowice **Zofia Gawłowska**, SP Pielgrzymowice **Małgorzata Kielkowska**, SP Golasowice **Bożena Struzik**, inspektor ds. kultury fizycznej i rekreacji w Urzędzie Gminy **Bożena Wróbel** oraz zawodnicy i ich rodzice.

Nim przystąpiono do ogłoszenia wyników i rozdania nagród, ufundowanych przez Urząd Gminy, najpierw trójka szachistów zaśpiewała piosenkę o rozgrywkach i zmaganiach, które towarzyszyły im podczas turniejów, napisaną przez panią dyrektor Szkoły Podstawowej w Golasowicach **Bożenę Struzik**.

○ A oto już wyniki.

Tabela końcowa:

SP Golasowice I - 104 pkt., SP Golasowice III - 91 pkt., SP Golasowice II - 90 pkt., SP Golasowice IV - 77,5 pkt., SP Krzyżowice I - 67 pkt., SP Warszowice I - 63 pkt., SP Pielgrzymowice I - 57 pkt., SP Krzyżowice II - 47,5 pkt., SP Warszowice II - 45, SP Warszowice III - 42 pkt., SP Golasowice V - 37,5 pkt., SP Krzyżowice III - 37,5 pkt., SP Pielgrzymowice II - 34 pkt., SP Warszowice V - 31,5 pkt., SP Warszowice IV 15,5 pkt.

Do zwycięskiej drużyny należą: **Janusz Trzaskalik, Patryk Głowala, Dawid Głowala i Joanna Trzaskalik**.

Seweryn Bierski, Tomasz Skórzański, Maciej Skórzański i Anna Wybraniec drużynowo zajęli drugie miejsce.

Trzecią najlepszą drużynę Międzyszkolnej Ligi Szachowej tworzą: **Paweł Brańczyk, Miłosz Gamża, Patryk Filip i Izabela Gamża**.

Podziękowanie dla wszystkich wspierających działalność Pawłowskiej Międzyszkolnej Ligi Szachowej składa prowadzący ligę - **Antoni Sołteki**.

VIII Turniej Szachowy Mistrzów Szkół Podstawowych Gminy Pawłowice

Wśród dziewcząt - grupa starsza, najlepszą szachistką okazała się **Katarzyna Hanusek** z SP Warszowice. Kolejne miejsca zajęły: **Joanna Trzaskalik** z SP Golasowice i **Iwona Hanzlik** - SP Krzyżowice

Marlena Sojka z SP-1 w Pawłowicach okazała się mistrzynią gry w

szachy dziewcząt młodszych. Drugie miejsce zajęła **Anna Wybraniec** z Golasowic, a trzecie **Alicja Żymła** z Warszowic.

Wśród starszych chłopców najlepiej grał **Tomasz Kobiela** z SP-3 w Pawłowicach. Drugie miejsce wywalczył sobie **Janusz Trzaskalik** z Golasowic, a trzecie - **Czesław Oleś** z Warszowic.

Dawid Głowala był najlepszy w kolejnej kategorii - chłopców młodszych. Kolejne miejsca zajęli: **Bartłomiej Borówka** i **Tomasz Zonenberg** z Krzyżowic.

Drużynowo najlepiej wypadli uczniowie z Golasowic, przed drużynami z Warszowic i Pawłowic. Nad sprawnym przebiegiem turnieju czuwał **Antoni Sołteki**.

WIELKI FESTYN WAKACYJNY

6-7 LIPCA 2002

PLENER PRZY GOK-u W PAWŁOWICACH

<p>6 LIPCA – SOBOTA DZIEŃ COUNTRY</p> <p>18.00 – TEXAS BAND 19.30 – JUANA DEK (piosenkarka roku 2000) – JUANA KROCKNY (piosenkarka roku 2002) 20.00 – CZESŁAW MAKIEWICZ z zespołem HULTERSI</p>	<p>7 LIPCA – NIEDZIELA FESTYN RODZINNY</p> <p>16.00 – zabawy dla dzieci, konkursy i gry 18.00 – SASHA POPAZ (JUGOSŁAWIA) 19.00 – kabaret KLIKA 20.30 – zabawa taneczna z zespołem DE FACTO</p>
---	---

WSTĘP WOLNY – ZAPRASZAMY!!!

Pierwsza Komunia Św. w Pawłowicach

19 maja w kościele pw. św. Jana Chrzciciela do Pierwszej Komunii Świętej przystąpili uczniowie klasy II a i II b Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach. Pamiątkowe zdjęcie dzieci wraz z księdzem proboszczem Gerardem Wochnikiem i księdzem wikarym Franciszkiem Pawłasem oraz katechetką Ewą Gałuszka wykonał fotograf Damian Brzączek.

Wakacje z GOK-iem

Wzorem lat ubiegłych Gminny Ośrodek Kultury organizuje w wakacje półkolonie dla dzieci oraz zaprasza do korzystania ze świetlic

Półkolonie:

I turnus: od 15 do 26 lipca (dla dzieci w wieku od 7 do 10 lat)

II turnus: od 29 lipca do 9 sierpnia (dla dzieci od 9 do 13 lat)

III turnus: od 12 do 23 sierpnia (dla dzieci od 10 do 13 lat)

Koszt: 80 zł. W cenie: opieka wychowawców, autokar, wszystkie atrakcje oraz posiłek. Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu.

Program: 1 dzień - poznamy się, 2 - wyjazd na basen, 3 - wycieczka do Gliwic i do klasztoru Cystersów, 4 - wyjazd na basen, 5 - wycieczka w góry, 6 - basen, 7 - wycieczka do Cieszyna, 8 - basen, 9 - wycieczka w Beskid Śl., 10 - pożegnanie.

Świetlice

Od poniedziałku do piątku w godz. od 10.00 do 16.00 przez cały okres wakacji dzieci mogą nieodpłatnie korzystać z świetlic, prowadzonych w Gminnym Ośrodku Kultury przy ul. Zjednoczenia oraz Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu przy ul. Wojska Polskiego.

Zapraszamy!

OSP Jarząbkowice

zaprasza na

FESTYN STRAŻACKI

14 LIPCA o godz. 15.00

przy Domu Ludowym w Jarząbkowicach

W programie: "KAPELA BAWARSKA"

Zapraszamy !!!



Klasa II a. W górnym rzędzie (od lewej): Michał Cieśla, Karol Krzewiński, Agata Stanieczko, Szymon Fuchs, Magdalena Joško, Krystian Gruszka, Karolina Kaluża, Paweł Krośny i Krystian Tomala. W środkowym rzędzie: Łukasz Kuśka, Adrian Wycislik, Marek Zamařyka, Łukasz Gamża, Przemysław Worach, Wojciech Spora i Piotr Folek. Na dole: Hanna Pukowiec, Magdalena Gajda, Marzena Niezgodą, Dorota Orszulik, Daria Ciałoń i Sylwia Kuś.



Klasa II b. W górnym rzędzie (od lewej): Karolina Kłosek, Łukasz Czech, Karolina Goczoł, Artur Brandys, Karolina Nogły, Tomasz Hrynczyszyn i Marta Święcicka. W środkowym rzędzie: Marcin Kucz, Katarzyna Kupczak, Michał Rempega, Maja Zwierzchowska, Grzegorz Paszek, Ewa Szopa, Mateusz Konieczny, Katarzyna Szymala i Mariusz Salamon. W dolnym: Agata Dziurosz, Bartłomiej Szylder, Natalia Niezgodą, Dorota Kwoka, Tomasz Ciura i Anna Pudłowska.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 47-22-570

Skład i druk: KAGA-DRUK Katowice, tel. 255-34-18, 209-05-48, kaga@katowice.mtl.pl

RACJE
GMINNE